

# 15. & 16. NAVADNA NEDELJA

## Svete maše

- Nedelja, 11. julij: 15. NAVADNA NEDELJA; Benedikt, opat**  
8.30 + Dr. Valentin Maršal, I. in M. Špringer  
+ France Gregorin, sestra Ivanka  
+ Peter Intihar, družina  
+ Družina Humar, Štefan in Ana Humar  
+ Družina Premrl, Ana in Štefan Humar  
+ Ludvik in Toni Ženko, Ana in Štefan Humar  
+ Ani Ferkulj, Marc Ferkulj  
+ Starši Štiglic, Ivan Štiglic  
+ Liza Pavlič 5.obl, družina Elizabeth Kersnik
- 10.00 For parishioners  
+ Tone Skrt, family Ogonek  
+ Družina Ovčjak in Hribar, sorodniki iz Slovenije  
+ Ludvik Ženko, Alojz Šantelj  
+ Anton Ženko, Alojz Šantelj  
+ Martin Koželj 30. dan, družina Koželj
- 11.15 (letov.) + Anton Hribar, Dragica in otroci  
+ Terezija Ritlop obl., mož  
+ Urban Petrovič, Mirko in Angela Kovač  
+ Frank Mate, sosedje  
+ Marija Golob, John Kuri  
+ Štefan Ulčar 32. obl., družina Ulčar in Slokar  
+ Barbara Čemas, družina S. Slokar  
+ Štefan Kolenko, družina Angela Kolenko
- Ponedeljek, 12. julij: MOHOR IN FORTUNAT, mučenca**  
8.00 + Milan Jaklič, žena in otroci  
+ Ivan Runtič, družina Marija Runtič  
+ Milan Jaklič, družina Lojze Babič
- Torek, 13. julij: HENRIK (Hinko), kralj; JOEL, prerok**  
8.00 + France Gregorin, žena Bradley in sinovi  
+ Darinka Blatnik obl., hčerke  
+ Martin Koželj, Angela Balkovec  
+ Rudi Hrovat 8 dan, mama, brata in sestra
- Sreda, 14. julij: KAMIL DE LELLIS, duh.; BOŽIDAR, škof**  
8.00 + Julka Kralj, J. K.  
+ Frank Halas, Katarina Kolenko  
+ Bratje in sestre Kastelic, Ignac Kastelic
- Četrtek, 15. julij: BONAVENTURA, škof in cerkveni učitelj**  
8.00 + Peter in Ana Kotze, hčerke  
+ G. Franc Sodja obl., Mia Ferkul  
+ Justina Petrič obl., Justina in Tone Vale
- Petek, 16. julij: KARMELSKA MATI BOŽJA (Karmen)**  
8.00 Za naše družine, Mia Ferkul  
+ Jožef Zoldoš, Katarina Kolenko  
+ Starši Tomšič, Mari Kastelic  
7.30 + Jože Slokar obl., družina Slokar in Rustja  
+ Marija Kramar, Francka Kramar z družina
- Sobota, 17. julij: ALEKSIJ (ALEŠ), spok.; HEDVIKA, kraljica**  
8.00 + Anton Ferkul, žena in otroci  
+ Anton Pugelj obl., Kris in Kathy Turk  
5.00 + Albin Stipanič 1.obl., žena Melita  
+ G. Jože Plevnik, družina Slana  
+ Družina Tomšič, Dora Tomšič  
+ Mohor Kus, družina Frank Kus
- Nedelja, 18. julij: 16. NAVADNA NEDELJA; Elij, muč.**  
8.30 + Anton Ferkul, žena in otroci  
+ Darnka, Max in Lojze Jamernik, G. Jamernik  
+ Starši Kocjes in Ovčjak, Angela Ovčjak  
+ France Kozina obl., družina Gornik  
+ Ani Ferkulj, mož Edi Ferkulj  
+ Starši Dobrovnik, Anica Kumprej  
+ Rafael Berce obl., družina Bernard Berce  
+ Martin Koželj, N.N.  
+ Ani Ferkulj, Stanka Koželj z družino
- 10.00 For parishioners  
+ Roza Simčič obl., Anka Udovič  
+ Vera Novak, Jože in Lizika Fuk  
+ Martin Matas 5.obl., žena Anastazija and children  
+ Bolti Kelenc, family Matas  
+ Angela Glivar obl., children
- 11.15 (letov.) + Urban Petrovič, žena Emica z družino  
+ Frank Mate, otroci  
+ John Kuri, nečak John Kuri  
+ Alojz Skubic, Ida in družina Skubic
- Ponedeljek, 19. julij: JUSTA, mučenka; AMBROZIJ, opat**  
8.00 + Jože Štrukelj obl., žena Rozalija in hčerke  
+ Jože Kolenko, družina Kolenko  
+ G. Franc Sodja, Ana Matajič
- Torek, 20. julij: MARJETA ANTIOHIJSKA, dev. in mučenka**  
8.00 + Julka Kralj, J. K.  
+ Bratje in sestre Tomšič, Mari Kastelic  
+ Martin Koželj, Angela Balkovec
- Sreda, 21. julij: LOVRENC, duhovnik in cerkveni učitelj**  
8.00 + Kristina in Tone Pugelj, družina Jože Plut  
+ Stanley Berkopec obl., G. in F. Berkopec  
+ Steve Horvat, starši  
+ Anton in Frank Utroša, Elizabeta Horvat  
+ Darina Grašič, Marija Koshi
- Četrtek, 22. julij: MARIJA MAGDALENA, svetop. žena**  
8.00 + Matilda Vuk, Štefan in Marija Žižek  
+ Martin Koželj, J. in P. Kastelic
- Petek, 23. julij: BRIGITA ŠVEDSKA, red.; KUNIGUNDA, red.**  
8.00 + Lojzka Schuck, mama  
+ Sorodniki Tomšič, Mari Kastelic  
7.30 + Ana Krevs, klub starejših  
+ Maksa in Mihael Žagar, M. Ž.
- Sobota, 24. julij: KRIŠTOF, muč.; ŠARBEL MAKHLUF, duh.**  
8.00 + Štefan Matajič, žena Ana Matajič  
+ Martin Koželj, Ana Matajič  
5.00 Za žive in pokojne prijateljice, Mici Slana  
+ Domobranci, Frank Kus
- Ned., 25. julij: 17. NAVADNA NEDELJA; Jakob st., apostol**  
8.30 + Irena Ferkul, mama, sestre in bratje  
+ Kristina Stih, Barbie Adams  
+ Ivanka Udovič obl., Anka Udovič  
+ Družina Zupančič, M. in K. Sterle  
+ Ana Stezinar, sin z družino  
+ Štefan Nerad, žena z družino  
+ Jože Kolenko, družina Kolenko  
+ Martin Koželj, družina Peter Stark  
+ Starši in bratje Petrovič, Marija Novak
- 10.00 For parishioners  
+ Ludvik Ženko obl., wife and children  
+ Anton Ženko, mother  
+ Giuseppe Macri, Stanka Ženko and family  
+ Jože Vinčec obl., wife and children  
+ Anton Novak obl., family Novak-Leger  
+ Frank Boštjančič, wife and children
- 11.15 (letov.) + Stanislava Lorber, družina Jože Lorber  
+ Družina Gajzler, družina Jože Lorber  
+ Urban Petrovič, Adolf in Jenina Scherz  
+ Robert Stajan, starši  
+ Frank Mate, zbor *Naša pesem*
- 11. julij 2010 Leto C št. 27 in 28**
- Odpev:** Iščite Gospoda in oživelo bo vaše srce.  
**Resp.:** Seek God in your need, and let your hearts revive.

**BLIŽNJI, MIMO KATEREGA GREM**, ki se mu izognem, ki mi je sicer blizu, a ga ne sprejmen kot bližnjega, je lahko zame pekel. Sovroštvo je pekel. In pekel ima, tako kot ljubezen, več stopenj. Osnovni zakon življenja pa je ljubezen. Kdor izpolni ta zakon, je zares Božji otrok. Dokler privoščiš sebi več kot tujcu, ki ga nikoli nisi videl, toliko časa nisi dober do samega sebe in še manj do Boga. Bližnji ti je blizu kot človek in ne kot senca, ki te samo oplazi in se oddalji. Bližnji je človek, ki gre ravnokar mimo tebe. Zazri se vanj, preden bo šel mimo. Potrudi se, da ga vzljubiš kot človek človeka. Ne boj se, zaradi tega ti ne bo padla krona z glave. Še več, bližnji, ki si se mu nasmehnil, se te bo razveselil, ker bo opazil tvojo krono, ki je ti ne vidiš.

*Ljubi Gospoda, svojega Boga, iz vsega srca,  
z vso močjo in z vsem mišljenjem,  
in svojega bližnjega kakor samega sebe.*  
(Lk 10,27)

**MOLITVENA SKUPINA** vabi k molitvi pred Najsvetejšim v torek, 13. julija, ob 7h zvečer. Molimo za naše družinske, župnijske in druge pomembne zadeve!

**LOVSKO DRUŠTVO** v Allistonu vas danes vabi na piknik. Po kosilu, ob 3 popoldne igra *Atomik Harmonik* iz Slovenija. Lovski Vestnik za leto 2010 bo na razpolago.

**POLETNI VEČER:** V soboto, 31. julija bo na Slovenskem letovišču banket in prijetna zabava, začetek ob 6:30 zv. Po večerji bo ples pod zvezdami. Igra *Golden Keys*. Vstopnice za odrasle so \$30.00 in za mladino do 18 leta \$20.00. Dobite jih pri ge. Marici Komavli, tel. 905-238-5710. Vljudno vabljeni vsi člani in prijatelji letovišča.

**SVETA MAŠA ZA POKOJNE** bo letos na katoliških pokopališčih v sredo, 11. avgusta ob 7h zvečer. To sveto mašo vsako leto organizira vodstvo katoliških pokopališč. Na Assumption bo imel sveto mašo škof John Boissonneau, na Holy Cross pa škof William McGrattan.

**ROMANJE V MIDLAND** bo letos v soboto, 11. septembra. V avtobusu je še 20 prostih mest. Prijave sprejemata ga. Rozi Nesich (905-281-2073) in ga. Tilka Benko (416-497-8374). Lepo vabljeni na skupno romanje h Kanadskim mučencem!

**ROMANJE V BARAGOVO DEŽELO** bo letos 25. in 26. septembra. Avtobus in stanovanje sta že naročena. Pohitite s prijavi pri Francki Kramar (416-255-4398).

**ODSOTNOSTI.** G. kaplan Toni Burja bo v SLO od 9. do 28. julija. Se priporoča za spomin v molitvi. Hvala!

**THE FIRST EXPRESSION OF CHARITY** is to bring our neighbour closer to the Faith. But among the Jews there was a certain vagueness about the word 'neighbour': it wasn't clear whether it included only the members of one's own clan, or one's friends, or the entire chosen people. Opinions varied and that was why the doctor of the Law asked our Lord, *Who is my neighbour?*. To whom should I show all this love and mercy? Jesus answers with the beautiful parable which is in today's Gospel about a man going to Jerico who fell among robbers and was stripped and beaten and left half dead. This is my neighbour: he is a man, any man whoever who has need of me. Our Lord makes no specific reference to race, friendship or blood connections. Our neighbour is anyone who is close to us and has need of help. Nothing is said of his country, or of his background or social condition: just a man, a human being. As we go through life we come across many cases of people who have been similarly injured and left destitute and half-dead in body and soul. Our concern is to help them. Christian men and women can never pass by on the other side, as some of the individuals in the parable did.

**RESERVE THESE DATES:** From **March 26<sup>th</sup> to April 1<sup>st</sup>, 2011**, evenings from 7:30 p.m. to 9:00 p.m.

**PRAYER GROUP** for the intentions of our families, especially our children, will be held on Tuesday, July 13<sup>th</sup> in our church. Welcome!

**CLUB VEČERNI ZVON** is inviting you to their picnic today. Mass will be at 12:30, followed by lunch. At 5:00 they will have a draw. Music will be provided by ansambel *Golden Keys*. Everyone welcome!

**SLOVENIAN HUNTERS & Anglers club** in Alliston is hosting their first picnic on Sunday July 18<sup>th</sup>. Performance at 3:00 p.m. by pop sensation *Atomik Harmonik* from Slovenia. The Lovski Vestnik for 2010 will be available.

**ANNUAL MASS:** Archdiocese of Toronto invites all families within the archdiocese to participate in the Annual Mass for the Faithful Departed on Wednesday, August 11<sup>th</sup> at 7:00 p.m. Mass at Assumption Cemetery will be celebrated by the Most Rev. John Boissonneau. At Holy Cross it will be celebrated by Most Rev. William McGrattan.

**SLOVENIAN SUMMER CAMP** is celebrating its 20<sup>th</sup> anniversary of sports which is open to kids of all ages of Slovenian descent. [www.sloveniansummertime.com](http://www.sloveniansummertime.com)